

GERMINAL

Suscripción

Publicidad

Cartagena, La Unión y Diputaciones: Un mes, **UNA** peseta.—Murcia y resto de España: Un año, **QUINCE**.—Trimestre, **CINCO** pesetas.

General 20 céntimos línea.—Anuncios especiales esquelas, etc., precios convencionales.

Teléfono núm. 76.

Toda la correspondencia al Director Gerente.

No se devuelven los originales.

25 Ejemplares 75 céntimos

Redacción y Administración: Calle de San Diego, núm. 50

CARTAGENA LUNES 17 ABRIL 1905

El Ejército y el Pueblo

INTRIGAS DEL RÉGIMEN

Fomando como causa las lamentables colisiones y disgustos surgidos entre algunos militares y trabajadores que rivalizaron con abnegación digna de encomio, en los trabajos de salvamento organizados para auxiliar a las víctimas originadas por la catástrofe del tercer depósito y el hecho aislado cometido por un hombre vestido de obrero, que se permitió agredir de palabra a los soldados que salían de guardia en Palacio, la guarnición de Madrid se ha abstenido de contribuir a la suscripción nacional abierta para socorrer a las víctimas de la reciente tragedia del canal.

De esta abstención significativa y de las explicaciones que del hecho da la prensa militar, han sacado los periódicos monárquicos de la corte, tan abundante para comentarios y críticas poco pertinentes, en contra de los trabajadores, que conviene desvirtuar, por la trascendencia que puedan ejercer en la opinión pública.

A nuestro juicio, la prensa citada, si obra sinceramente y no influida por consignas ocultas, exagera el alcance del conflicto.

Es inconcebible que nadie que tenga un sereno criterio; pueda creer que de dos hechos tan sencillos como los relatados, derive motivo legítimo para suponer en situación de hostilidad a dos elementos, que como confesamos los mismos periódicos militares, siempre habían vivido hasta ahora en perfecta armonía y solidaridad.

Si a impulsos de la pasión política ó de la exaltación del dolor, algunos trabajadores han inferido un agravio a determinados miembros del ejército, aun teniendo en cuenta las circunstancias atenuantes del hecho, lo lógico sería exigirles individualmente las responsabilidades subsiguientes e imponerles la pena que mereciesen en justicia, pero es en verdad absurdo é insensato pretender envolver en esta acusación a toda la clase trabajadora.

Encontramos en parte justificadas las amarguras de que se hace eco la prensa militar y censuramos acerbamente la conducta de los que inconscientemente, sin duda, insultaron ó agredieron a los militares que tan admirablemente se comportaron auxiliando a las víctimas producidas por el hundimiento del tercer depósito, pero no vemos en estos choques originados siempre por el atolondramiento natural de las multitudes, causa esencial para determinar la negativa de la guarnición de Madrid a contribuir a la suscripción nacional, ni la campaña de la prensa monárquica recriminando la conducta de los trabajadores, tratándolos quizá de divorciar dos fuerzas nacionales que deben vivir en íntimo consorcio.

Lo que hay en el tenebroso fondo de esta cuestión que apasiona a la prensa, es una infame intriga del maquinismo político imperante, que trata a toda costa de indisponer al ejército con el pueblo, para sacar de esta rivalidad de fuerzas el fruto de una adhesión incondicional al régimen, que evite ó al menos prolongue su aniquilamiento irremediable.

No sean, pues, cándidos los militares ni los obreros, siguiendo en pugna ó desconfianza, si no quieren ser víctimas de la infame intriga que les tiene una política abominable.

Reconozcan unos y otros que una situación de intolerancia no es conveniente que se prolongue. Cuando el tiempo serene las pasiones y la justicia ejerza su beneficioso imperio, renacerá la calma en los corazones y los vínculos de hoy entre el ejército y el pueblo serán más estrechos que nunca.

Así confiamos nosotros que será convencidos, como estamos, de la patriótica misión que tienen que reali-

zar unidos ejército y pueblo para salvar a España del deshonor y de la ruina; misión que ni siquiera tenemos que indicar porque está en la mente de todos.

POR EL MUNDO

NOTAS DEL EXTRANJERO

El canal de la Mancha atraído en globo.

El otro día salieron de Inglaterra cuatro globos cuyos tripulantes se han propuesto atravesar el canal de la Mancha. Tres de ellos han salido de las cercanías de Londres y el cuarto partió de aquella capital llevando a Mr. Faure, célebre aeronauta francés que ya hizo un viaje desde Inglaterra a Francia, descendiendo cerca de París. Su globo desapareció rápidamente sobre la Mancha, empujado por un viento nordeste.

La intención de Mr. Faure, así como de Mrs. Kergarion y Gasnier, que le acompañaban, no era de afrontar las altas esferas. Lo mismo que en la travesía anterior, el arrojo de los aeronautas no les permitió dar y recibir marvillosos resultados habían dado y cuyo manejo le es ahora facilísimo.

El aerostato mantuvo siempre a una distancia de 25 a 30 metros de la superficie del mar. Los aparatos han funcionado perfectamente, lo que permitió una travesía feliz a pesar del mal tiempo, pues el viento sopla bastante furioso.

La salida de Londres efectuóse poco después de la media noche y a las dos y media, estaban los viajeros a vista de las costas de Francia. La brisa los llevaba hacia Calais, cuyas luces brillaban a lo lejos.

El mal tiempo no les permitió ir más lejos, pues Mr. Faure y sus amigos estaban extenuados por un día de cerca de tres horas con los elementos desordenados que tornaba penosísimo el manejo de los aparatos de estabilidad. Hubo, pues, que bajar, operación difícilísima, dadas las circunstancias del mal tiempo, pero la fortuna, mostrándose una vez más favorable a los aeronautas, permitió que a las tres de la mañana pasaran tierra francesa.

Mr. Faure y sus compañeros abordaron cerca de Calais, donde entraron, una vez desinflado el globo.

Un ciclón en Madagascar

El día 6 del actual desencadenóse un ciclón en Madagascar acompañado de granizo y lluvias torrenciales.

Todas las comunicaciones telegráficas quedaron interrumpidas, salvo con Majunga y Financiosa.

En Majunga fueron arrojadas a la costa varias embarcaciones. En Moromanga, ha sido interceptada la vía férrea y en Tananarive fue destruido por completo el dique de Iloka.

A favor de Gorki

Máximo Gorki está muy enfermo. Sus amigos tratan de obtener el permiso para él de trasladarse a un país del medio día, a la Crimea. Las autoridades acaban de devolverle el manuscrito de un drama que escribió en la prisión y que no hay que confundir con una obra suya titulada «En la Prisión», escrita antes del arresto del autor.

Los principales periódicos de Francia han recibido cartas de escritores, publicistas y admiradores de Gorki en las que se les pregunta si el mundo civilizado va a permitir que el proceso que se sigue al célebre escritor se tramite a puerta cerrada. Hay que provocar, dicen, un movimiento de opinión en favor de la más extensa publicidad de los debates que comenzarán el 8 del próximo mes de mayo.

El periódico francés de donde extraímos esta noticia recomendó la anterior iniciativa a la Liga de los Derechos del Hombre y a la Sociedad de Amigos del Pueblo Ruso, de París.

Noticias varias

Los huelguistas de Níntes reunidos en la Bolsa del trabajo han acordado la continuación de la huelga. En los muelles han paralizado todos los trabajos.

A pesar de la intervención del diputado socialista en la actual huelga de Harcourt, la situación entre obreros y patronos no puede ser más tirante. Las casas de los patronos, lo mismo que las fibricas, están guardadas militarmente de noche y de día.

La escuadra del almirante R. J. J. de S. K. compuesta de cuarenta y siete buques de guerra, ha pasado el día 10 a lo largo de Singapur.

CACIQUERÍAS

En tiempo alguno había sido político Caciquerowich, porque ni su posición social le permitía mezclarse en asuntos tales; y además por no ser hombre pensador y con criterio propio. Caciquerowich, obraba sólo por instinto; pues la facultad de pensar, la de sentir, tener un ideal, era

no todo ser racional, era para él algo así como el preocuparse por descubrir el movimiento continuo.

Para Caciquerowich no había más ciencia, ni más literatura, ni más ideal que uno: tener dinero, ser rico. Todo lo que no fuese esto para él era un mito.

II

Fué rico, poseedor de una envidiable suma, por todo aquel que el dinero sea objeto de envidia y que no le cause remordimiento riquezas adquiridas por ciertos medios.

Caciquerowich vio cumplidas sus aspiraciones y vive cómodamente. Mas vamos su obra ya rico:

Métese en política aconsejado por un rico, con el fin de lucrar cuanto estuviese a su alcance (jamás desperdició ocasión) y conseguir favores. Por sus buenas traídas en poco tiempo se caracterizó de ganquista.

Llegó a ser edil del Consistorio de la ciudad de... llamémosle por ejemplo La Unión. Creyéndose el señor y dueño del campo de sus acciones, hacia y deshacía a voluntad, sin tener en cuenta lo que era ó no de su incumbencia. En todos sus actos se revelaba que pretendía imponerse, semejándose en su conducta por tanto, a esos confesores que abusando del fanatismo de las beatas y asustándolas con el castigo del infierno, llegan a trazarles la norma de conducta que han de seguir, importándoles un bledo llevar ó no la discordia al hogar doméstico, siempre que redunde en beneficio de sus intereses.

Nuestro protagonista, desoyendo los buenos consejos y llevándose tan sólo por lo que sus consejeros le decían y dando crédito a que le aconsejaban impulsados por la envidia, los que no eran de su opinión, sintióse más orgulloso que en todo tiempo y continuó haciendo de las suyas. Amenazaba por doquier, prometía y nada daba, todo lo encontraba fácil de conseguir a su decir, era más que todos, no había quien no tuviese que estarle agradecido. Así hablaba y habla quien no tiene concepto ni aun remoto de lo que es la caridad para el prójimo.

Goethe hubiera dicho que era una persona en tensión.

Tan despota resultó Caciquerowich, que en cierta ocasión y sin más consulta que su libre voluntad y tal vez la de su secretario particular, utilizó terrenos ajenos, sin previa despropiación, para la construcción de una carretera por cuenta del Estado, mandándole al interesado, (cuando fué su antojo), como pago de los terrenos ocupados, menos de la cuarta parte del valor.

El propietario de dichos terrenos quiso (y con razón) que le valiesen a lo mismo que los terrenos vecinos utilizados también para igual objeto. Todo fué inútil, pues el comisionado de Caciquerowich dijo: «traía orden de éste de no dar ni un real más».

El aludido propietario, hombre muy digno, rehusó lo que le entregaban y nada quiso. Los cedió antes que aceptar semejante miseria.

Ahora bien, que al rendir cuentas a la comisión de carreteras y caminos vecinales, presentase Caciquerowich las ideas del Gran Capitán, casi es, indudable.

Relataría otras muchas *heroi idades* parecidas, tales como el querer prohibir en determinados establecimientos públicos toda clase de reunión, por el sólo hecho de que pudiese hablarse de política; que no fuese la suya; así como también el negarse a dar trabajo a todo el que no fuese de su ideal etc., etc.

Pero reconocía Caciquerowich que jamás se le ocurrió pensar, que el pueblo que él soñaba fuese su esclavo sempiterno, había de atreverse a ejecutar un supremo esfuerzo que le pusiese a salvo de ser por más tiempo oprimido por la cadena de la inmundicia y el chanchullo. Si reconocía Caciquerowich, que el esfuerzo fué atrevido, pero el éxito fué glorioso.

Los oprimidos han lesionado gravemente el organismo político de Caciquerowich y éste morirá en breve político amantado; pues la impresión que sufrió al ver rota en multitud de unidades la cadena con que sujetaba al pueblo al parecer sumido, le ha ocasionado en su organismo político una *antolitis repuliciana aguda*, que será suficiente para amargarle el resto de sus días consistoriales y después de extinguir sus fatias olvidadas de todos y de los suyos antes que de nadie.

El pueblo esclavo ha nutrido un tanto el numeroso ejército de la Libertad, Igualdad y Fraternidad y bajo su hermosa bandera lucharíamos hasta vencer ó morir, pero siempre con honra.

¡Qué periodo agónico más solitario te espera en tu ya próxima a terminar existencia política, pobre Caciquerowich!

Por el digno
El Dr. VERDADES.

Valencia 14 Abril 1905.

MINUTA

El socialismo, el libertarismo, con sus teorías absolutas, ciertas en el fondo de sus aspiraciones, erróneas a veces en su formulación absoluta y manera de aplicarse, producirán la solución del problema; solución que hoy día solo se cultiva velada por los vapores de las pasiones personales. Inútil es que los monárquicos y conservadores de todas procedencias inevitable en el curso de las cosas. Su solución llegará con la ley ó fuera de ella: casi todas las grandes ideas se han realizado a pesar de las leyes.

El acto de romperlas se llama REVOLUCIÓN.

Cuando un río viene impetuoso y lleno, inútil es son los diques: el agua va subiendo, subiendo, aunque se le opongan muros, aunque se reparen los desperfectos de éstos; el río que viene de más alto; pasa por encima y lo arrastra todo; ó, dando la vuelta al dique, comparece por vías imprevistas é inundar los campos que antes quisieron preservarse. Para evitar los desastres, lo mejor es hacer que la evolución se verifique sin obstáculos y dentro de las leyes. O evolución ó revolución: tal es el terrible dilema. De cuerdos es evitar la segunda, facilitando la primera.

POMPEYO GENER.

ESPAÑA

(SONETO)

El hambre abajo, el de pilfero arriba, en todas partes la ignorancia ruda, la impudencia doquier libre y desnuda, doquiera la veardad triste y cautiva. Si alguna lengua el patriotismo aviva despotismo brutal la vuelve muda; abogan la fé las nieblas de la duda y en la fuerza no más la ley estriba. Tíntiles el cuadro que presenta España; pero ser desgraciada a ella le plugo y en vez de arder en vengadora saña, postrándose a los pies de su verdugo con vergonzoso llanto sus pies baña y besa humilde el ominoso yugo.

J. AMBROSIO PÉREZ.

Crónica feminista

SERMONES DE CUARESMA

Vedlas; que humildes van; son las mismas que vimos este Carnaval rindiendo culto loco al Dios Momo, con trajes alegres y pintorescos... Son las mismas que vimos con alegres compases de música danzar en los bailes vestidos de bebés ó de lindas *coupletistas*. Son las mismas; las mismas, sí; sólo que ahora van vestidas de negro (traje que mejor viste en Cuaresma), con los ojos bajos, envueltas en fúnebres velos ó crespones, para rendir culto al otro Dios, al Dios de los ayunos y de las penitencias...

Van a oír el sermón, en bandadas, de la misma manera que iban a los bailes...

Ahora, como dice muy bien Ferrándiz en sus artículos, van tras el cura *sugestionadas*, unas tras otra, para escuchar su divina palabra...

¿Quién dirá al verlas tan recogidas, tan devotas, tan ruborosas, tan humildadas, que todo aquello es convencional, y que la mayoría van a la iglesia como a un espectáculo cualquiera, y

que éstas devociones del tiempo santo es para ellas una segunda mascarada carnavalesca?

¡Sermones! Ya la juventud no los quiere, no cree en ellos... Van a oírlos, porque en este tiempo están de moda... y además, porque allí, en el templo, a la salida, es muy fácil sacar novio... ¡Hay tantos mozambetes en acecho!... Allí se lucen los trajes, los velos, las mantillas, los sombreros, los rosarios *modernistas* con las cruces de coralina... los devocionarios *última novedad* con las oraciones de los santos últimamente *canonizados*... con sus broches de nácar ó manecillas de plata y oro...

Las mujeres devotas, la beata, sépalo el señor Ferrándiz, es la que menos abunda hoy; el cura va perdiendo prestigio, no lo dude; y esto se ve, se toca cada vez más, más... Sólo las muy ignorantes, ó las muy viejas, cansadas ya de la vida, son las que van tras el cura. Las damas no se obligan antiguos y vetustos convencionalismos religiosos, se prestan a oír sermones, confesar y demás prácticas fanáticas; y la que recibe a los curas en los salones de su casa... es porque esto es de tan buen tono... dice tan bien...

Por lo demás, en la conciencia de todas está, al ir a escuchar los sermones del padre Juan ó del padre Pedro, que siempre han de enseñarles la misma cosa, fría, pausada, rutinaria... esto es: que hay un Dios terrible y justiciero, y que es preciso ir a misa y cumplir con los demás preceptos de Nuestra Santa Madre Iglesia, etc., etcétera; cosas que ya por sabidas están olvidadas; y las mujeres somos tan volubles... nos agradan tanto las novedades!...

MARÍA MARÍN.

Abril 1905.

MURCIA AL DÍA

Política local.—Todo está igual...

La horrible catástrofe que ha conmovido a España entera, solamente no ha tenido eco en Murcia.

Las clases acomodadas, puesta toda su actividad en el festejo, prescindiendo de aquello que tristezas no más ocasionan y retiran la vista del montón de escombros, tumba de tantos infelices, como si las muecas de dolor de los rostros fríos y contraídos, les llegase a la conciencia y les molestase con su silencio do sepultura.

No, aquí no puede tener entrada el dolor; cuando la alegría nos invade por completo, es una inoportunidad, una mala partida de las clases humildes, túrvanos esa alegría alborotadora que nos hace felices unos días...

La catástrofe que ha conmovido a la sociedad española debe llegar hasta nosotros; debe quedarse a las puertas de nuestra ciudad que engalanada con sus trajecillos de día de fiesta, sólo de paso al placer ó la alegría loca, no tenemos tiempo de enjugar una lágrima de los maceros sin hijos, tristes viudas y huérfanos desamparados, eso queda para otras ciudades más entristecidas que la nuestra.

¡Ah, pobre Murcia! y como te enaltecen tus amantes hij!...

El gobernador civil se asegura que regresará en breve.

Suponíamos que aquellos alardes del presidente de la diputación se estrellarían.

Hoy podemos asegurar que todo queda lo mismo.

El ridículo y la infamia nos persiguen!

GERMINAL.

15-4-1905.

Todas las señoras elegantes gastan los jabones y polvos perfumados de la marca «Paige y Compañía».

(Véase anuncio 4.ª plana.)

CUENTOS DE «GERMINAL»

UN EQUIVOCO

(Traducido expresamente para GERMINAL.)

En una habitación estilo modernista, Laura de Alentem espera a su protector, el marqués de Girasol. Suena el timbre. En la antecámara sientese un ruido de alzado.

Laura, sorprendida, abre la puerta del *boudoir* profesional, en el que se preparaba para recibir a su señor y amo... y se encuentra nada menos que frente a frente a una dama desconocida; al menos para ella, pero cuyo estado civil nosotros no tenemos para que ocultar a nuestros lectores, diciéndoles que la reciénvenida es nada menos que la marquesa de Girasol.

La marquesa, violenta y penetrando como un huracán:

—¡Ah, confiese V. que mi visita...

Laura, sorprendida:

—Efectivamente... Pero no tengo el honor...

—El... ¿quién? (Creyendo comprende:)

¡Ah, el médico!... Sin duda ha equivocado V. el piso: vive en el segundo.

La marquesa:

—Son inútiles los subterfugios. ¿Dónde está su amante de V.?

—¿Mi amante?... ¿Cuál de ellos?... además ¿con qué derecho?...

—Con el derecho que asiste a toda mujer honrada de arrancar al hombre que ama de entre las garras de una...

—¿De una qué?... ¡diga V., diga V.!

—No me conviene pronunciar ciertas palabras.

—¡Ah, no! ¿Es V. acaso alguna duquesa?

—No soy duquesa, pero soy marquesa.

—¿Marquesa?... Ya comprendo... ¡Acaso es V. la marquesa de Girasol!

—La misma. Ya ve V. que son inútiles los disimulos. ¿Dónde está él?

—Le aseguro que no está aquí.

—¡Ah!...

—Le doy a V. palabra de honor.

—¡Oh!...

—No olvide V., señora, que está V. en mi casa y que la recibo en ella con deferencia. Puede V., pues, creerme, cuando le aseguro que estoy sola.

—En ese caso me hace V. creer que su casa de V. tiene dos salidas, ¡no es verdad! Yo debía haberlo sospechado así.

—Se equivoca V., señora; además, para deshacerse de un amante se necesita tiempo moral.

—¡Moral!... me gusta.

—En fin, señora...

—En fin... yo se que... la persona en cuestión viene aquí todas las noches. Por lo tanto, si no está es porque se habrá retirado.

—O porque aún no habrá venido.

—Es posible.

Laura, impaciente:

—En ese caso, señora mía, sírvase usted buscarle; ahí están las llaves.

—No me rebajará hasta ese punto. Prefiero apelar a sus buenos sentimientos de V... Reconozco mi exaltación...

—Tiene V. derecho para ello, como me lo hizo notar.

—Confieso que hice mal, sobre todo ahora que veo es V. una mujer inteligente con quien se puede hablar...

—Seguramente va V. a pedirme algo.

—En efecto: le pido a V. que me lo devuelva!

—Lo esperaba. ¿Y cree V. que eso sea cosa fácil!

—Ya lo creo! A una mujer hermosa como V. no será difícil encontrar en su giro un sustituto.

—¿Ahí como son las mujeres de su ciudad! Si imaginan que esta mañana siempre dispuestas a cambiar de amantes con la misma facilidad que se cambia de camisas.

—(Oh, no exagere V.)

Laura, con ironía:

—Convengo en que exagere... Pero no me negará V. el hecho de que tengamos preferencias ó repugnancias, ¿verdad que no!

—Al menos sabe V. a lo que parece, conciliarlas con sus intereses de V.

—Ha previsto la cantinela sobre los amantes venales.

—No olvide V. que sabré agradecer el sacrificio que le propongo.

—Ah, tenemos la escena del padre de Armando en la *Dama de las Camelias*. Eso ya no queda sino en provincias. La marquesa, nuevamente agitada y con sequedad:

—En ese caso rehuya V.?
 —No, por Dios! pero póngase V. en mi lugar...
 —Eso sería invertir los papeles.
 —Oh, convengamos en que hace mucho que están invertidos!
 —¿Qué quiere V. decir?
 —Quiero decir, puesto que a ello me obligo, que yo ya conocía al morqués mucho tiempo antes de su casamiento, y que...
 —¿El marqués?... Perdone V... ¿qué propósito de qué habla V. del marqués?
 —Acaso no es V. quien me está hablando de él hace más de un cuarto de hora?
 —¡Yo! ¿Cómo! ¿Será posible... Pero, ¡es acaso el marqués su amante de V.?
 —Al parecer...
 —La marquesa, retirándose confusa:
 —¡Oh, mil perdones!... Confieso que he sido mal informada... Me habían dicho que el poeta Malaquías... ¡Vaya, vaya! De nuevo suplico a V. me perdone... y créame que siento en el alma haberla molestado por un equívoco tan ridículo.

DIABLO AZUL.

El rey en Albacete

A la 1 y 45 llegó el rey con Villaverde y los ministros Cobian y Maritegui. El recibimiento frío; algunos aplausos y flores. La población muy animada á causa del elemento oficial llegado de los pueblos de la provincia. Desde la estación fué el rey á la iglesia de San Juan donde se cantó un Te Deum. La fábrica de harinas llamada de la Manchega desde cuyo sitio fué á la estación. Total que ha estado dos horas escasamente y que se han consumido ocho mil duros en pamplinas mientras en el Hospital y las casas de Beneficencia se carece hasta de la indispensable alimentación. Con el rey vino Canalejas, Francos Rodríguez y... los políticos del contubernio. Hasta los monárquicos reconocen que ha sido un fracaso el viaje. Villaverde disgustado, ha pasado desapercibido.

DE LA REGIÓN

(INFORMACION POSTAL AL DIA.)
 Sr. Director de GERMINAL.
 Cartagena.
De Almería
 Sin despedirse de nadie y sin que pueda decirse con seguridad el motivo de tan precipitado viaje, ayer salió con dirección á Madrid, el gobernador civil de esta provincia. Afirman unos que ha sido llamado por el ministro de la Gobernación para exigirle que es ponga á las órdenes del señor Jiménez Ramírez; otros dicen que va á traer el decreto de suspensión de todo el Ayuntamiento ó á presentar la dimisión de su cargo. El hecho es que el Sr. Angresola rogó á los organizadores de un meeting contra el Ayuntamiento, que suspendieran toda clase de manifestaciones, porque muy en breve se procedería contra los que tanto han abusado del cargo que ejercen y de la paciencia del pueblo. El Sr. Jiménez Ramírez ha dado lugar á la separación de su partido del Sr. Perez Gallardo, teniente alcalde, que emprende ruda campaña contra su antiguo jefe desde las columnas de su periódico «La Voz de Almería». El Círculo Mercantil no puede conseguir que se reúna su junta directiva, á pesar de solicitarlo la mayoría de los socios, para protestar de la solución dada al conflicto de la Alcaldía. Hay que advertir que el presidente de esta corporación es D. José González Canet, padre político de Jiménez Ramírez. La Academia de Bellas Artes, prepara un hermoso número para las fiestas del centenario de «El Quijote». Se trata de una exposición pictórica en la que figuran cuadros representando escenas de la inmortal obra de Cervantes, en los que trabajaban exclusivamente alumnos de la Academia.

extiende y los robos menudean; en tanto los municipios pagan nóminas escandalosas y presentan cuentas inadmisibles, haciendo más precaria la situación de sus administrados.
 J. AMBROSIO PEREZ.

Notas de Griñuela

Sr. Director de GERMINAL.
 La nota culminante de esta semana, corresponde á la mogigatería religiosa, que como es sabido, en el pueblo oriolense tiene su más firme baluarte. La falta de lluvias es un filón inagotable, para explotar con rogativas y procesiones, la credulidad de nuestros pobres campesinos, y sabido esto, no es de extrañar que nuestros aprovechados «pastores espirituales», guíen al místico rebaño en sentido regresivo; ya que la imbecilidad humana se presta á sostener tantas patrañas faltas de sentido común. La miseria nos agobia; tala, quema y arrasa nuestros campos; diezma y aniquila nuestros ganados; empobrece y arruina á los labradores, cuyo embrutecimiento raya en la idiotéz, y sólo encuentran para alivio de sus males, la vozarrona monótona del clérigo masticando letanias, y el hisopo en la diestra, conjurando los campos, que se retuercen sedientos, mientras los Hechos de esta naturaleza, hieren los sentimientos honrados, y hacen estremecer á los espíritus fuertes, que airados se rebelan contra tanta superchería, practicada á nombre de una religión de amor y caridad. Numerus eactulorum, infinitus est, dice el clásico latino, y en verdad que nunca tuvo mejor aplicación esta sentencia, que en la hora presente, en que todo un pueblo agorrotado por el hambre, y embrutecido por una religión estúpida, no ve más remedio para sus males, que la procesión grotesca y mogigata, y la vozarrona del cura mascullando latinajos.

DE LA UNION

Las subsistencias

Todos los municipios españoles, con raras excepciones, vienen preocupándose seriamente del problema de las subsistencias y gestionan ya del gobierno, ya de los abastecedores la baja de los artículos de consumo. En Cartagena, sin ir más lejos, el alcalde Sr. Sanchez Domenech, ha obtenido de los carniceros la rebaja de las carnes, que sin su intervención se habrían seguido expendiendo á precios altos, apesar de la gran rebaja que ha tenido ese artículo en el mercado. Una de las excepciones á que nos referimos, es el Municipio de La Unión, donde los encargados de manejar la cosa pública, solo atentos á la distribución del Tesoro del pueblo, parece importarles un comino que este sea víctima de una explotación inicua, sin darse por entendidos del monopolio que ejercen unos cuantos carniceros, merced al cual se evitan la competencia y sostienen los elevados precios. Hace algunos días que la empresa de consumos pretendió establecer mesas de carne en vista del producto que dejaba este artículo, comparado el precio de su cotización en el mercado, y el de su venta al detalle. La combinación fracasó por no sabernos qué manejos. Después, sabemos por el propio interesado, que un ganadero ofreció á un amigo nuestro reses para que las vendiese al detalle en esta plaza á seis reales kilógramo; pero el pensamiento tampoco pudo realizarse para mal del vecindario que tiene que consumir la carne al precio que les place á los acaparadores. Este es uno de los acaparamientos que nuestra primera autoridad puede y debe escribir usando para ello de varios medios que tiene en su mano, que no consignamos por que están al alcance de todo el mundo. A go de esto ocurre con los panaderos. Es del dominio público que entre los industriales de ese gremio existe un contrato privado, según el cual ninguno de ellos puede alterar el precio del pan sin que sea de común acuerdo, so pena de una multa cuantiosa. Esto es causa de un monopolio que explota al pueblo con la elevación del precio de este artículo de primera necesidad, que aquí se consume más caro que en Cartagena y Murcia. Sobre este punto hemos procurado il-

mar la atención á nuestras autoridades, seguros de que ellas pueden y deben evitar la continuación del escandaloso abuso; pero nuestras autoridades están sordas y ciegas cuando les conviene no oír ni ver. Por lo expuesto se comprenderá á que clase de acaparadores nos referimos siempre que recabamos la intervención del señor Alcalde con objeto de que ponga correctivo al abuso; pero ó somos tan torpes que no nos sabemos explicar ó no se nos quiere entender. Por esta razón nos hemos impuesto el trabajo de señalar con el dedo á estos y á otros de que ya nos ocuparemos, á ver si desvanecen las dudas y hacen algo práctico para abaratar las subsistencias.

Vacuna.—Esta tarde y mañana se vacunará á los niños pobres en el local del Ayuntamiento.

Cárcel.—La guardia civil de este puesto ha detenido y conducido á la cárcel á Dionisio Olalla Hernández, el que causó lesiones á otro individuo en riña. Quedó á disposición del Juzgado correspondiente.

Conducido por la guardia civil ha sido detenida Manuela Sánchez Ferrer, la que está reclamada por el Juzgado Instructor de Cartagena.

Listas electorales.—Se nos han acercado varios vecinos de esta localidad para manifestarnos las molestias que ocasiona la moda que este año ha introducido el Ayuntamiento en la exposición al público de las listas electorales. Casa del pueblo, facilitando así el examen de los documentos por los vecinos que acudían; pero este año quizás por ahorrarse pérdida de tiempo, se han colocado todas colgadas de un solo gancho, de manera que mientras un vecino las examina los demás tienen que esperarse á que aquel termine, con lo que la operación resulta pesada y molesta, sobre todo para los que tienen el tiempo escaso por sus ocupaciones.

Esperamos de quien corresponda que ordene la colocación de las listas en la forma que lo estaban antes ó de cualquiera más cómoda y que exija menos tiempo para su examen. **En el Casino.**—Apesar de la precipitada organización del concierto que en la noche del sábado último se dió en este Casino Minero, la fiesta resultó brillantísima. Los salones de nuestro primer centro de recreo presentaban el aspecto de los días de gran gala, repleto de elegantes señoras y de aficionados á la buena música. Y en verdad que no quedaron defraudados en sus deseos, pues el sexteto que tan hábilmente dirige el Sr. Forsini, consiguió electrizar á la numerosa concurrencia con la magistral ejecución de las piezas anunciadas en el programa, á la terminación de cada una de las cuales, arrancaban de los espectadores una prolongada ovación de palmas y bravos. Las atenciones de que merecidamente fueron objeto los profesores, correspondieron a estos tocando algunas obras fuera de programa, que agradaron mucho.

Después de la media noche se terminó la agradable velada, quedando también impresionados músicos y concurrencia que es muy posible que la fiesta se repita en la presente semana, si los compromisos del Sr. Forsini no le obligan á marcharse muy en breve.

Mucho celebraríamos que se repitiera la función, pues por estas tierras se oye buena música muy rara vez.

Natalicio.—La esposa de nuestro correligionario D. Pedro Almécija García, ha dado á luz una hermosa niña con toda felicidad.

Nuestra enhorabuena.

El Censo
 Aproximándose el día 20 del presente mes, fecha señalada para poder reclamar el derecho al sufragio, se avisa á los que no estén incluidos en las listas electorales, para que acudan al Círculo Republicano, Tetuan, 42, durante todas las horas del día y hasta las diez de la noche, donde se hará la oportuna reclamación.

El plazo termina el día 19 de los corrientes.

Cartera de Cartagena

DR. A. SANCHEZ DE VAL
 Ex-alumno interno
 de la Facultad de Medicina,
 Ex-médico de Sanidad de la Armada
 Cirujía general, Venéreo, Sífilis,
 Cípris 1, Consulta de 11 á 1.

Nueva sociedad.—En breve quedará constituida en esta ciudad una sociedad cívica militar de licenciados del Ejército y Armada, en idéntica forma que lo está en la vecina ciudad de La Unión y que tan buenos resultados les está dando á los asociados.

Nueva escuela.—Hemos recibido una atenta circular del Centro de Estudios Sociales de Cartagena, solicitando nuestra cooperación, para la creación en esta ciudad de una escuela laico integral, para niños, idéntica en sus fines y organización, á las escuelas libres que con tan buen éxito funcionan en Barcelona, educando las inteligencias infantiles en la vida de la libertad y del derecho.

Para tratar de este asunto con la amplitud que merece, celebrará el citado centro una reunión que se verificará en su domicilio social San Fernando, 70, á las ocho y media de la noche el día 18 del actual.

Se invita á concurrir á la reunión á todos los que les interese la obra.

Llegada de tropas.—En el correo de ayer tarde, llegó á esta ciudad, procedente de Albacete, la fuerza que había asistido á aquella capital, con objeto de tributar honores al jefe del estado.

Al entrar en la ciudad las dos compañías del Regimiento de España, con bandera y música, tocando aires marciales y marchando desplegadas en columnas, el numeroso público, que en las calles del tránsito presenciaba el desfile correcto de la comitiva militar, descubriase respetuosamente al paso de la bandera, rindiendo así un tributo de cariño á la enseña gualda de la provincia correspondiente al día 15, publica lo siguiente:

Real orden disponiendo se habilite el punto de Playuelas como puerto de San Pedro del Pinatar.

Anuncio de existencia de la fiebre amarilla en Panamá.

Otros de subastas de carreteras.

Relación de destinos civiles vacantes.

Circular de haberse encargado nuevamente del mando de la provincia el señor Barroso.

Anuncio de subasta del transporte de la correspondencia.

Edicto del juzgado de Marina de Cartagena llamando á los herederos del artillero José Abaldos Pico.

Providencias de la Tesorería de Hacienda apremiando á varios contribuyentes.

Relación de soldados que han sido declarados prófugos por el Ayuntamiento de La Unión.

Edictos de los juzgados de Caravaca y Cartagena.

Sucesos.—En el día de ayer fué detenido por la guardia Municipal, Miguel Iniguez, que fué conducido al arresto por cinco días.

—José Cule Ruiz, fué detenido y conducido á la delegación por un día.

—Antonio Acosta García y Laureano Mula González, promovieron un escándalo monumental en la calle de Osuna. Apercebidos de esto, los guardias allí cercanos, procedieron á su detención y fueron á pasar al depósito municipal.

Visita de inspección.—Es esperado en esta ciudad, procedente de Alicante, el director general de carabineros, general Ochando, con el fin de revistar las fuerzas del cuerpo que prestan servicio en esta plaza.

De Marina.—Según estaba anunciado ayer salió con rumbo al Ferrol el crucero «Cardenal Cisneros».

Audiencia provincial.—Para hoy está señalada en la sección primera, una causa procedente de este juzgado, por disparo y lesiones, contra Celedonio Ponce Vicente y otros.

Trenes baratos.—La empresa de ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y Alicante, ha anunciado las rebajas de precios en los trenes de esta ciudad, con motivo de las fiestas de Murcia, en los días 23, 24 y 25 del actual.

El precio del billete es de cinco pesetas en segunda clase y tres en tercera; habrá trenes especiales con motivo de la corrida de toros y batalla de flores, que reemplazarán á los dos de mercancía con viajeros de los días 23 y 25.

Un amigo.—Después de brillantes oposiciones ha sido nombrado para ocupar la cátedra de Economía y Hacienda pública, vacante en la Universidad de Valladolid, el inteligente Doctor en derecho y querido amigo nuestro, D. Victor Gay.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

MOVIMIENTO REPUBLICANO

Censo electoral

AVISOS
 Debiendo hacerse el día 20 del actual las reclamaciones de inclusión y exclusión en las listas de electores, ante la Junta Municipal del Censo Electoral, se avisa á todos los republicanos que desde hoy queda establecida una oficina electoral en el Círculo de Unión Republicana, calle Mayor, número 11, la cual está encargada de practicar cuantas gestiones sean necesarias para conseguir las inclusiones.

BALNEARIOS DE SANTA ELOISA
LOS NIETOS (Mar Menor)
 Los baños termales que tan buen resultado vienen dando para toda clase de reumas, se abrirán al público el 1.º de Mayo.
 Hay habitaciones amuebladas con cocina á falta de ropa blanca y bodega de cocina.
Café, RESTAURANT, FONDA
Precios económicos

San Antón

Se ruega á todos los correligionarios del barrio de San Antón que no estén incluidos en el Censo Electoral, se sirvan si tienen deseos de ello, pasar por el Círculo de Unión Republicana del mencionado barrio, á fin de que se pueda hacer con la oportunidad debida, las reclamaciones de inclusión y exclusión necesarias, y que tan solo tiene á velar por la pureza del sufragio.

Barrio de Peral

Los republicanos del vecino barrio de Los Molinos, que no estén incluidos en el Censo electoral y deseen ejercitar el derecho del sufragio, pueden pasar á inscribir sus nombres en la Secretaría de este Círculo, para hacer las oportunas reclamaciones de inclusión en las listas electorales, advirtiéndose que el plazo para la admisión termina

MATERIAL PARA NIÑAS Y OBRAS PÚBLICAS
CAMILO PÉREZ LURBE
 12, CASTELLINI, 12

Aviso importante

Rogamos á nuestros suscriptores de fuera, se sirvan remitir á la mayor brevedad por nombre del Director-Gerente de GERMINAL el importe de sus suscripciones, bien sea en libranzas de la Prensa ó letras de fácil cobro. —El mismo ruego hacemos á los paqueteros para que envíen la liquidación de sus cuentas hasta el 31 del pasado.

Propaganda Republicana

Gran mitin en el Barrio de Peral

Según estaba anunciado, celebróse ayer á las 6 de la tarde un mitin de propaganda republicana en el populoso Barrio de Peral. En un local amplísimo y ante numerosísima concurrencia, en la que tenía gran representación el bello sexo, comenzó el presidente, D. Francisco Gimenez, por exponer el objeto del mitin presentando luego á los oradores. A continuación concedió la palabra al redactor de GERMINAL, señor Escudero, quien combatió la monarquía en términos duros. Describe la situación aflictísima del pueblo de Madrid mientras un personaje viaja recreándose sin pensar en la miseria que reina en toda España. Dirige rudos ataques á la religión, causa principal del embrutecimiento del pueblo español. Termina refiriéndose á la buena organización del partido republicano en Alicante, donde á pesar de los manejos de los demócratas monárquicos, reina una unión perfecta entre sus correligionarios y pide que en Cartagena se imite aquella conducta, único medio de traer la República.

Seguíele en el uso de la palabra el señor Prados Salmerón, quien empieza por saludar á las señoras allí reunidas. Dice que la característica de todo partido serio debe ser la constancia: pueblo que no es constante, añade, tiene como castigo la esclavitud. Sienta luego el principio de que al pueblo hay que hablarle claro, haciéndole comprender sus derechos y deberes y acostumbrándolo á juzgar á los hombres con criterio propio, dando de lado á personalismos, y haciendo justicia. Afirma que el partido republicano español adolece del gran defecto de no tener convicciones plenas de las ideas que sustenta, defecto de que hay que abominar recurriendo á la ilustración. Culpa á los republicanos de los triunfos monárquicos, diciendo que los que desean acabar con la monarquía no deben preguntar cuándo vendrá la República sino que deben hacerla cuando la traeremos. Termina recomendando la más estrecha unión de todos los republicanos. —Hace uso de la palabra nuestro compañero de Redacción D. Vicente Ballester, empezando por decir que en este país, donde la mujer está sometida á la cadena embrutecedora de la iglesia, es justo que

los oradores al venir á aquel mitin saluden á las compañeras de penas y fatigas del hombre; por eso él se congratula de ver allí reunidas á tanta hermosa cartagenera que con su presencia aildan idea de nuestro próximo triunfo sobre el fanatismo. Hace la apología de la revolución que nos lleve no sólo al triunfo de la República, sino á la emancipación de todos los desheredados, teniendo que terminar aquí su discurso á causa de una repentina indisposición.

Tomó la palabra nuestro querido correligionario D. Manuel Zamora, quien con su fogosidad acostumbrada, fustiga los gobiernos que han llevado á la nación á la ruina en que se encuentra. Dice que no hay que reunirse únicamente para hacer discursos, sino para tratar de algo práctico y conducente á la más próxima instauración de la República en España, inaugurando una época en que terminen todas las iniquidades y comience á reinar la justicia. Termina saludando á las mu-

compartiendo con el hombre la magna obra de nuestra redención.

Es concedida la palabra á nuestro director D. Nicolás Salmerón y García. Al levantarse para hablar oyense repetidos vivas al partido de la Unión Republicana y á nuestro director, el cual comienza por manifestar que siente viva complacencia al asociarse á aquel acto republicano como soldado siempre dispuesto á ayudar á la obra redentora y altruista que ha de regenerar á España. Dice que la finalidad de los partidos políticos es la de encarnar ideas redentoras, ideas que los partidos monárquicos han falseado y que, sólo se encuentra latente en el gran partido republicano, como lo prueba el hecho de que sus hombres hayan permanecido años y años fieles á su programa, sin retroceder y despreciando componendas perjudiciales al progreso y á las libertades del pueblo. Traza un elocuente cuadro del régimen monárquico, formado por una oligarquía, el que desde la personalidad mayestática del trono hasta el último monarca en vilecido no existe más, que corrupción y tiranía. Hace un bosquejo de la historia patria para demostrar que el alma mística del pueblo español, siempre amarrada al Vaticano, no ha producido más hombres célebres que Loyolas y Torquemadas. Recomienda unión y firmeza de carácter entre todos los republicanos; ilustración y activa propaganda; cultura general, sobretodo en aquellos pueblos donde el predominio caciquil mantiene el obscurantismo; é insiste por último, en la necesidad de la unión entre el pueblo y el ejército, unión indispensable para llegar á la implantación de la República en España.

Al terminar su elocuente discurso el señor Salmerón y García repitense los vivas y los aplausos que durante su hermosa peroración le habían sido dirigidos.

Los demás oradores también recibieron numerosos aplausos y felicitaciones.

El mitin terminó sin ningún incidente á las siete y media, después de un breve y elocuente resumen del Sr. Presidente del Casino Unión Republicana, dándose repetidos vivas á la República, á nuestro querido director y á GERMINAL, que eran contestados con gran entusiasmo por el numeroso público que llenaba el salón.

Mitin en San Antón

Mucho antes de la hora anunciada se encontraban ya repletos de gente los salones del Círculo republicano del barrio de San Antón.

Á las diez, próximamente, se trasladaron en dos carruajes, los oradores y comisiones que acudían al mitin siendo recibidos á la entrada del barrio por una numerosa comisión con la bandera del Casino que acompañó en manifestación á los oradores hasta el local, donde se celebraba el mitin.

Al descender del carruaje nuestro director sonó una gran salva de aplausos que se repitió nuevamente al entrar en el salón.

Acto seguido dió comienzo el mitin ocupando la presidencia el veterano de la causa republicana D. Diego Rós, que en breves palabras explicó el objeto de la reunión pasando á conceder la palabra al representante de los republicanos de la Concepción, Eduardo Molinero, que co-

CONFERENCIA TELEGRÁFICA

SERVICIO ESPECIAL DE "GERMINAL"

(De nuestro redactor-corresponsal en Madrid)

mienza manifestando su calidad de obrero y estableciendo un cuadro comparativo entre el viaje del monarca y la catástrofe ocurrida en el depósito de aguas del canal de Lozoya.

Termina excitando a sus compañeros a que se afilien al partido republicano, siendo muy aplaudido.

Levantase a hablar nuestro amigo y correligionario, D. Francisco Prados Salmerón, que en párrafos de gran sinceridad da atinados consejos para que el partido republicano sea un partido consistente, viril y apto para ocupar el poder.

Acto seguido habló nuestro compañero D. José Escudero, en representación de GERMINAL que en párrafos de gran fogosidad hizo resaltar la apatía e indiferencia del pueblo de Cartagena ante la catástrofe ocurrida en Madrid y fustigó con dureza a los falsos republicanos que apartándose de la Unión Republicana laboran en la sombra contra los casinos y círculos republicanos, sin ver que con ello hacen gran daño a los ideales republicanos.

Tanto nuestro compañero como el señor Prados fueron calurosamente aplaudidos.

El presidente concede la palabra a don José Calderón que en frases que revestían gran sencillez, atacó la hipocresía clerical felicitándose de ver congregadas allí a las mujeres que huyen de las enseñanzas malélicas del clero. Terminó su discurso ensalzando a la Unión Republicana, siendo muy aplaudido.

Habló después fogosa y brillantemente el Sr. Amber de las desgracias que ha pasado nuestra patria, presentando un cuadro completo y acabado de la vida española y excitando a la regeneración mediante la revolución.

Nuestro compañero fue aplaudidísimo.

La presencia de nuestro querido director D. Nicolás Salmerón y García fue acogida con grandes aplausos tardando un gran rato en hacerse el silencio.

Su discurso es poco menos que imposible traducirlo al lenguaje vulgar. Es una tarea superior a nuestras fuerzas.

Los aplausos calurosos interrumpían a cada momento al orador y las ovaciones entusiastas cortaban su palabra de fuego.

Las desgracias que sufre el obrero le arrancaron frases de viril indignación, el estado del partido republicano le inspiraron palabras de entusiasmo ardiente y de fe insuperable. La presencia de la mujer le inspiró frases de elogio sincero al par que consejos saludables acerca de su porvenir en la República y de su misión social.

Terminó con una nota personal de gran sinceridad.

Manifestó que había venido a Cartagena a publicar un diario republicano con la confianza del partido vigoso de esta y que si por azares del destino cesaba la publicación implicaría esto una gran contrariedad para el pueblo de Cartagena.

Las ovaciones y los aplausos, que como antes decimos, estaban calurosos al final de cada párrafo, fueron mayores, si cabe, al terminar su discurso.

El mitin finalizó con unas frases del presidente y con entusiastas vivas a la Unión Republicana, a los republicanos de Cartagena y a nuestro director.

Momentos después regresamos en varios carruajes a Cartagena, entonando la Marsellesa durante todo el camino en medio de gran entusiasmo.

Más de la catástrofe

Cantidades recaudadas

Las cantidades hasta ahora recaudadas por «El Imparcial» a favor de las víctimas de la catástrofe ascienden a 23.000 pesetas.

Más cadáveres

Dícese que en la parte norte del depósito hundido quedan cuatro cadáveres.

En algunos sitios los escombros tienen una profundidad de más de 150 metros.

Declaraciones

En el sumario instruido con motivo de los sucesos de los Cuatro Caminos, declararon varios periodistas contra los guardias. Declararon haberlos visto parapetados disparar contra los obreros, cuando hacía ya bastante rato que habían huido los grupos de manifestantes.

También los vieron al intentar entrar en la casa de socorro donde había refugiados mujeres y niños.

ACTUALIDAD

El Escorial

El rey La partido esta tarde en un automóvil con dirección a El Escorial. Buen viaje.

La enfermedad de Valera

D. Juan Valera ha sufrido hoy un nuevo ataque cerebral. Su estado es de tal gravedad, que se han perdido todas las esperanzas, aguardando un fatal desenlace de un momento a otro.

Entierro de D. Jorge Loring

Se ha verificado con extraordinaria solemnidad el entierro del que fué en vida Director general de Penales, don Jorge Loring.

Al fúnebre acto ha asistido numerosa concurrencia, presidiendo el duelo el ex-ministro Sr. Ugarte.

Rogativas

En el pueblo de Piera, provincia de Barcelona, se ha celebrado una rogativa de rogativa asistido el obispo, el gobernador civil, una representación del Instituto agrícola catalán y más de doce mil personas.

Durante la procesión ha caído una lluvia abundante, causando el natural regocijo.

La gente clerical lo atribuye a milagro divino.

(¡Que imbéciles!)

Cosas reales

Comunican desde Barcelona que ha llegado a aquella capital procedente de Mallorca, el correo gabineté de los

reyes de Inglaterra, marchando en tren especial directamente a París.

POLITICA

Reapertura de Cortes

El ministro de la Gobernación señor Besada ha declarado que en el consejo de ministros que se celebrará mañana se tratará de la reapertura de Cortes.

Fiestas palatinas

Por ser hoy domingo de Ramos, se ha celebrado una función religiosa en la capilla pública de palacio, estando esta fastuosísima, asistiendo el rey con uniforme de maestrante de Santiago, muchos gentiles hombres, charreñas grandes de España, el infante D. Carlos con uniforme de capitán general de gran gala, la infanta Isabel con mantilla blanca y valiosas joyas.

La procesión recorrió las galerías de palacio, siendo presidida por el obispo de Sión, el Nuncio y varios capellanes.

La palma del rey no tenía ninguna clase de adornos.

A este acto no asistió la reina por estar enferma la infanta María Teresa.

Guardia muerto.—Otro agonizando.

Ha fallecido uno de los guardias que en el pasado tumulto de los Cuatro Caminos recibió una pedrada en la boca. Otro de sus compañeros herido en el vientre está agonizando. Se proyecta pensionar a las familias de estas víctimas.

Villaverde enfermo.—Lo que dice del viaje.

El Sr. Presidente del Consejo de Ministros señor Villaverde se ha visto obligado a guardar cama a consecuencia de un fuerte catarro. El señor Besada que le visitó ayer ha dicho que su jefe se encuentra satisfechísimo del éxito del viaje del rey por levante.

Después de semana Santa ha añadido el señor Villaverde D. Alfonso se propone visitar a Ciudad-Real y Extremadura.

Mañana si el Sr. Villaverde se encuentra mejor se celebrará Consejo de Ministros.

Declaraciones de Pablo Iglesias

Hablando esta tarde con el leader del socialismo español Pablo Iglesias, me ha manifestado, refiriéndose a su conferencia con el Gobierno referente a la arbitraria suspensión de la manifestación de los obreros madrileños de solidaridad hacia sus compañeros, las víctimas del Canal de Lozoya, que este después de un detenido examen de la cuestión ha comprendido la que

tenía la partida perdida, pues nosotros para que fueran respetados derechos, habríamos pedido el apoyo de los nacionalistas franceses, dispuestos a juzgarnos el todo por el todo.

Nos manifestaron lo mismo que a los estudiantes españoles cuando pidieron la solidaridad de sus compañeros franceses, ofreciéndonos su incondicional adhesión y ofrecimientos de dinero.

Con motivo de mi resuelta actitud de lucha contra los asesinos del pueblo de Madrid, me atacan algunos compañeros, porque aconsejo al partido recurrir incluso a la violencia, precisamente los mismos que antes me atacaban porque aconsejaba la prudencia.

Rumores

En los pasillos del Congreso se han comentado mucho, los rumores que circulan desde ayer respecto al sumario de la catástrofe no habrá responsabilidades para nadie.

Pidiendo explicaciones.—Rectificación del gobernador y del Ministro.

Los representantes de las sociedades obreras han visitado esta mañana al ministro de la gobernación Sr. Besada, para pedirle explicaciones de las frases provocadoras pronunciadas por el gobernador ante la comisión de obreros que fué a solicitar permiso para celebrar la manifestación de protesta por los sucesos del canal.

A la conferencia asistió el gobernador de Madrid Sr. Conde de San Luis. El gobernador manifestó a los obreros que sus palabras no tuvieron el alcance que se les ha atribuido, que no fué su propósito amenazar a nadie y que sus advertencias significaban solo un consejo a la clase trabajadora.

El Sr. Besada, confirmó las manifestaciones del gobernador añadiendo que estaba dispuesto a conceder la autorización para que se celebrase la manifestación proyectada, permitiendo que en ella figuren banderas y coronas y a condición de que esto no se celebre ni el jueves ni el viernes santo, ni que tampoco pase la manifestación la Puerta del Sol, para evitar la interrupción del tránsito.

Los obreros salieron satisfechísimos de la conferencia y de las explicaciones dadas por el gobernador y el ministro.

Próximamente se reunirán las sociedades obreras para enterarse de las explicaciones de dichos señores y acordar si deben aceptarlas.

Probablemente no aceptarán las ex-

El gobierno y los obreros

Ha sido comentadísimo en Madrid el cambio de actitud observado por el gobierno, en la última entrevista celebrada con los obreros y que en otro lugar hago referencia.

Todo el mundo califica de derrota de las bravatas lanzadas por el ministro de la Gobernación. Añaden, que ha ocurrido lo mismo que en el conflicto de los estudiantes. Cuando el gobierno ha visto la enérgica decisión de los obreros, en mantener incólumes sus derechos, se ha rendido a discreción, por temor a lo que pueda ocurrir.

Los obreros están dispuestos a exigir del gobernador retire totalmente las palabras ofensivas y despreciativas lanzadas contra ellos, pues no son bastantes a satisfacerles sus explicaciones que se les han dado hoy.

Victima de una explosión

Comunican de Villagarcía haber fallecido hoy uno de los individuos heridos en la explosión de una caldera. Otros heridos encuentran en estado gravísimo.

Centenario del «Quijote»

Esta tarde a las siete se ha reunido la Junta encargada de hacer los preparativos para la celebración del Centenario del Quijote.

Extranjero

La cuestión de Macedonia

Por despachos recibidos de Constantinopla, sábase que pronto será enviada una nota colectiva a las potencias anunciando su intervención en la cuestión de Macedonia.

Sobre Marruecos

Dicon de París que Mr. Delcassé ha negado el fracaso de Taillierand y que continúan con buen éxito las negociaciones entabladas en este sentido, que favorecen grandemente las aspiraciones de la vecina república en Marruecos.

El emperador de Austria

Comunican de París ser inciertas las noticias que circulan anunciando el fallecimiento repentino del emperador de Austria.

Guerra ruso-japonesa

Despachos recibidos de Hongkong

dicen que el vapor inglés «Poon» llegado allí el día 11 asegura haber encontrado un crucero de la escuadra del Báltico que se preparaba para entrar en combate, al que se acercó para cerciorarse.

En Manila también se ha visto pasar un crucero y dos destroyers que se suponen japoneses que iban en persecución de la escuadra.

Un vapor que se cree era inglés pasó por allí llevando provisiones destinadas a la escuadra.

Recelo de los japoneses

Comunican de San Petersburgo que los japoneses no se determinan a marchar a Vladivostok. Asegúranse que de ir allí no lo situarán por cortarle el sitio más que el de Port-Arthur y con menos probabilidades de resultados prácticos. Otros creen que antes de semejante sacrificio vendrá la paz.

Buque salvado

Comunican de Tokio, que en breve flotará el buque ruso «Variag», que fué echado a pique por los japoneses, el que se encuentra en excelente estado y después de algunas pequeñas reparaciones prestará servicio nuevamente.

Combate naval

Según noticias recibidas de Londres corren allí rumores de haberse librado un combate naval cerca de Saïjón.

Esperando órdenes

De Kaimimura y Hongkong han llegado varios buques carboneros procedentes del mar Báltico esperando órdenes.

La escuadra del Báltico

Por un telegrama recibido de Anoy sábase que la escuadra del Báltico aún no ha pasado el canal de Formosa.

También comunican desde Singapur que el vapor «Marnofa» llegado allí asegura haber encontrado el tres cinco acorazados rusos que navegaban a toda máquina hacia el estrecho de La Sonda.

Ultima hora

Escuadra seccionada

Comunican de San Petersburgo que el almirante Rodtjevsky ha dividido la escuadra del Báltico en dos secciones independientes.

No fué combate, fué explosión.

En Londres corre el rumor de que lo que se un combate naval, ha sido una explosión de torpedos colocados por los japoneses.

AGUILERA.

Tip. de GERMINAL.—Plaza de Risneño, 13

señales consecutivas, como si no tuviera ojos más que para él); qué tal se siente V.; hoy, caballero? Vamos, vamos, Mr. Bounderby; una poca más alegría.

—Esta perseverancia obstinada de la señora Sparsit en querer aliviar la miseria de su huésped y aligerarle el peso de su carga, había ya empezado a hacer que Mr. Bounderby estuviese más amable con ella, y más duro de costumbre para con los demás, empezando por su mujer. Así, cuando la señora Sparsit le dijo con cierta alegría forzada: Necesita V. almorzar; pero presumo que la señorita Gradgrind no tardará en venir a presidir la mesa.

Mr. Bounderby contestó: Si yo esperase a que mi mujer se ocupe de mí, señora, podría esperar hasta el día del juicio. Le ruego a V. se tome el trabajo de preparar el té por sí misma.

La señora Sparsit consintió, y recobró su antiguo puesto en la mesa.

Esta era una ocasión más que se le ofrecía a aquella excelente mujer para dar mayores pruebas de sentimentalismo. Era tan humilde, sin embargo, que cuando Luisa apareció, se puso de pie, protestando que nunca hubiera pensado en sentarse en aquel sitio, dadas las circunstancias presentes, aunque por muchos años había tenido el honor de preparar el desayuno a Mr. Bounderby, sin que la señorita Gradgrind hubiese aceptado la posición que en aquel momento ocupaba.

—Señora, permanezca V. donde está (dijo

Bounderby). Mi esposa tendrá mucho gusto en que V. le evite este trabajo; es cosa segura.

—No diga V. eso, caballero (replicó la señora Sparsit con tono casi severo); puede sentirlo la señora Bounderby, y V. no debe dar sentimientos a nadie.

—No tenga V. cuidado, señora. ¿No es verdad, Luisa, que nada le importa eso?

—Ciertamente. ¿Qué puede importarme? Fuera una extraña manía.

—¿Y por qué quiere V. que eso nos importe lo más mínimo; señora Sparsit? (preguntó Bounderby, hinchado con el sentimiento de su dignidad ofendida.) Bien ve V. que da demasiada importancia a esas cosas. ¡Por San Jorge! ¡No faltaba más, sino que me hicieran renunciar a mis más caras tradiciones domésticas! Tiene V. ideas extravagantes, señora. Venga V. a hablarme ahora de los hijos de Tomás Gradgrind.

—¿Qué tiene V.? (preguntó Luisa con frialdad). ¿Quién le ha ofendido a V.?

—Ofendido! (replicó Bounderby.) ¿Piensa usted que si yo estuviese ofendido en lo más mínimo no lo hubiera dicho? ¿Qué no hubiera pedido una reparación? Tengo por costumbre hablar con franqueza. Yo no poseo dos caras.

—No supongo, en efecto, que nadie haya podido tener ocasión de encontrarse a V. demasiado discreto o demasiado delicado en la expresión de sus sentimientos (contestó tranquilamente Luisa); en cuanto a mí, puedo decir que nunca he tenido que reconvenir a V. por eso, ni como mu-

Su madre, acostada, como siempre, en un canapé, no consideraba las visitas de su hija sino como un motivo de incomodidad. Luisa no se sentía muy dispuesta a hacer compañía a los niños. Luisa no había vuelto a manifestarse cariñosa con Cecilia, desde el día en que la hija del saltimbanquis había alzado los ojos para mirar con compasión a la futura esposa de Bounderby.

Nada tenía Luisa que la hiciese desear volver a la casa paterna, y, por consiguiente, no había vuelto.

Cuando se acercó a los sitios en que se había deslizado su infancia, no sintió despertarse en ella esos dulces recuerdos que están adheridos al hogar paterno. Los sueños de su juventud, sus castillos en el aire, las perspectivas risueñas, encantadoras, imposibles, con que había embellecido en la imaginación un mundo desconocido; todas esas ilusiones en las cuales es tan dulce haber creído alguna vez en la vida, que es tan dulce recordar cuando ya no se puede creer en ellas, no podían ejercer ninguna influencia en Luisa, cuya educación había sido tan velada. Los recuerdos de la juventud no se evocaban en ella los unos a los otros, como la caridad que llama a su alrededor a los niños.

No; Luisa era extraña a todos estos sueños. Antes de llegar a la razón, no había recorrido los caminos encantados de la imaginación por donde tantos millones de niños habían pasado antes que ella. No había encontrado, en el término de su carrera mágica, a la razón bajo la forma de una divinidad bienhechora, inclinán-

CAPÍTULO VI

Fara concuir

La señora Sparsit, mientras descansaba en la quinta de Bounderby para entonar sus nervios, ejercía noche y día una vigilancia tan activa a la sombra de sus cejas coriolanescas, que sus ojos, semejantes a dos faroles encendidos, hubieran bastado para advertir a todo marino prudente que cuidase de no chocar contra una roca tan terrible como su nariz romana y los sombríos surcos de su semblante; si la buena señora no hubiese tranquilizado a las gentes con sus maneras tranquilas y suaves.

No había otra mujer como ella para rondar todos los rincones de la casa. ¿Cómo se las componía para que la encontrasen en todo los pisos a la vez? Era inexplicable. Una señora en quien parecía innato el sentimiento de las conveniencias, perteneciente además a familias tan distinguidas, no podía ser sospechosa de saltar por encima de las escaleras o de echarse a rodar para bajarlas más pronto; y, sin embargo, la

señales consecutivas, como si no tuviera ojos más que para él); qué tal se siente V.; hoy, caballero? Vamos, vamos, Mr. Bounderby; una poca más alegría.

—Esta perseverancia obstinada de la señora Sparsit en querer aliviar la miseria de su huésped y aligerarle el peso de su carga, había ya empezado a hacer que Mr. Bounderby estuviese más amable con ella, y más duro de costumbre para con los demás, empezando por su mujer. Así, cuando la señora Sparsit le dijo con cierta alegría forzada: Necesita V. almorzar; pero presumo que la señorita Gradgrind no tardará en venir a presidir la mesa.

Mr. Bounderby contestó: Si yo esperase a que mi mujer se ocupe de mí, señora, podría esperar hasta el día del juicio. Le ruego a V. se tome el trabajo de preparar el té por sí misma.

La señora Sparsit consintió, y recobró su antiguo puesto en la mesa.

Esta era una ocasión más que se le ofrecía a aquella excelente mujer para dar mayores pruebas de sentimentalismo. Era tan humilde, sin embargo, que cuando Luisa apareció, se puso de pie, protestando que nunca hubiera pensado en sentarse en aquel sitio, dadas las circunstancias presentes, aunque por muchos años había tenido el honor de preparar el desayuno a Mr. Bounderby, sin que la señorita Gradgrind hubiese aceptado la posición que en aquel momento ocupaba.

—Señora, permanezca V. donde está (dijo

Ventas al por mayor

Relojería Alemana

Ventas al por mayor

ROSKOPF NIQUEL DESDE 6 PTAS.---IDEM ACERO CON GALÓN DORADO DESDE 7.50 PTAS.---IDEM PLATA DESDE 11 PTAS.

Esta casa por su antigüedad y conocimientos en la relojería es la única que puede vender en condiciones especiales, en ventaja del público. Como especialidades podemos ofrecer el HISPANIA, reloj conocido ya en toda España como el más económico en relojes de precisión y el de mejor resultado. Orlog, Waltham, Longines y otros. En relojes «Roskopf» vendemos todas las marcas conocidas y las exclusivas de las casas «Cartago Patente», «Imperio Waech», «Cronómetro Español», «Paris Patens» y otras, todas de un resultado inmejorable. Reloj de oro, el mejor surtido. Reloj de pared, gran variedad teniendo siempre las últimas novedades. Cadenas, en todas clases, desde 50 céntimos en adelante. Máquinas de coser, se realizan a precio de fábrica, pudiendo ofrecer máquinas de mano, desde 35 pesetas garantizadas.

Para convencerse visitad esta casa.---TEODORO KETTERER.---Mayor, 24, frente al Casco

GRAN SASTRERIA DE SANTOS MARTINEZ. Trajes a medida, a precios baratísimos. Últimas novedades de temporada. PRONTITUD, ESMERO y ECONOMIA. MENDEZ NUÑEZ, 9 LA UNION

AVISO. Pago mejor que nadie plata, oro y toda clase de alhajas. PLATERIA DE BANET. Mayor, 53

FUNERARIA DE JOSÉ MARÍN. Grandes existencias en todo lo concerniente a este ramo, como son coronas, coras, coches fúnebres y lotos de lujo en caoba y tela. Servicio permanente. Calle de Mendez Núñez, núm. 16.-LA UNION

Nicolás Marín. Especialista en las enfermedades de la matriz. Procedente de los Hospitales de Madrid y París. Plaza de los Caballeros, 10 2.º ccha. CARTAGENA. HORAS DE CONSULTA: DE 11 A 2.

Gabinete operatorio Dental de J. de MORA. Cirujano Dentista. Plaza del Sevillano, núms. 2 y 3 - Cartagena

Sastrería y Pañería DE JUAN BAUTISTA ALCÁZAR MAIER. La mejor de España. Depósitos en Cartagena. Mayor, 10 y Lediceras, 4. CORTAJE A POR 100

PASTELERIA MURCIANA. Beatas, 13 y San Cristóbal Largo, 1. Exquisitos y variados pasteles. Tortas de almendra y piñón. Monas murcianas y cordiales rellenos. Hay servicio hasta las dos de la madrugada, con comedores en el interior.

HEMOGLOBINA ASIMILABLE. RUIZ STENGRE. Reconstituyente de la sangre, combate con éxito y muy pronto la anemia, falta de apetito y debilidad general. FRASCO, 3 pesetas. Venta: Farmacia Ruiz Stengre. Cuatro Santos, 24.-CARTAGENA

Vinos de Rioja.-M. QUIÑONES Y COMPAÑIA. BODEGAS EN HARO.-CASA LARREINA. Sucursal y Escritorio, BURGOS. Rioja Mesa y Rioja Careto 12 pesetas docena de botellas de 3/4 litro. De alcohol por declaración de entre postas 2.50 la docena de botellas. VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR EN CARTAGENA. ANGEL VIDAL BLANCA.-Carmen, 82. TIENDA DE ULTRAMARINOS

GRAN TIRO MODERNO. Salón de Tiro al blanco con armas de precisión. CUATRO SANTOS, 9. Entrada libre

HABITACIONES. Con asistencia ó sin ella. Darán razón: Calle Nueva, 2, pral.

J. MARTINEZ HIJO. Cirujano-dentista de la Facultad de Medicina de Madrid. Especialidad en dentaduras modernas a precios económicos. Operaciones dentáreas sin dolor. Mederas, 7

EL PARQUE. CERVECERIA DE FORQUERA y MANRUBIA. Victoria, 5.-La Unión

Curación de Hernias (Quebraduras) por bragueros especiales. Exito garantido, del ortopédico D. Vicente Tortosa. Aparatos para la desviación de la columna vertebral, torceduras de las piernas, Fajas higiénicas para reducir las hernias umbilicales, desarrollo de gases y exceso de grasa. GABINETE DE CONSULTAS, de 3 a 6.-Arco de la Caridad 7, pral.

Consultorio Médico Quirúrgico DE D. JOSÉ PASCUAL FERRER. Consulta de 2 a 4.-Gratis a los pobres. Calle de Milán del Bosch. (Visto a la Farmacia de Don Manuel Rodríguez) Garbanzal.-La Unión

IMPRESA DE "GERMINAL". En este nuevo establecimiento tipográfico, dotado de un abundante y excelente material y maquinaria de lo más moderno, se harán desde hoy toda clase de trabajos que se nos confíen. Prontitud, Esmero y Economía. Especialidad en facturas, cartas, membretes, circulares, esquelas mortuorias, etc., etc. Tarjetas al minuto. Se reciben esquelas mortuorias a todas las horas de la noche. Ventas a plazos. Trajes, Capas y Abrigos para señoras y caballeros. Sastrería de Sánchez y C.ª. Calle de Cuatro Santos (callejón del Carr). Trajes última novedad para Señoras. Esmerada confección, últimos modelos del figurín. El Hada Parisiense. Precios sin alteración para caballeros. Trajes de lana, de invierno, y verano, desde 30 a 100 pesetas. Id. de levita, con buenos forros de seda, de 100 a 175 id. Id. de frac, id. id. 115 a 200. Id. de smoking, id. 85 a 150 id. Chalcosos fantasía última novedad, desde 15 a 40 id. Pantalones de medio ancho 12.50 a 30 id. Capas con ricos embozos 75 a 150 id. Abrigos alta novedad, buenos forros 40 a 150 id. Uniformes civiles y militares a precios convencionales.

Todas las señoras elegantes gastan y siempre gastarán los POLVOS DE ARROZ y jabones del tocador de la marca Paeg y Compañía por haberse convencido de la bondad de estos artículos que se venden en todos los establecimientos del ramo.

Las personas de gusto prefieren a todos los chocolates LOS DE Matías Lopez. AMARE Fotógrafo. Calle de San Miguel, 1, CARTAGENA

Pedid en todas las boticas las afamadas AGUAS DE CARABAÑA Banco de Cartagena. Cartagena, Murcia, Lorca, La Unión y Aguilas. CAPITAL: 10.000.000 de pesetas. Este establecimiento ofrece las mayores facilidades para todas las operaciones.

306 DIAS PENOSOS. extraordinaria facilidad conque andaba de arriba abajo hubiera podido justificar las más extrañas suspensiones. Otra circunstancia igualmente notable en la señora Sparsit era que nunca se daba prisa para nada. Se transportaba con la rapidez de una bala desde el granero al sótano, sin perder nunca el aliento ni la dignidad en el momento de su llegada. Apostaría a que ningunos ojos humanos la vieron jamás andar con paso precipitado. Estuvo muy amable con Mr. Harthouse, y cambió con él algunas palabras atentas. Poco tiempo después de haber llegado a casa de Bounderby, le hizo su majestuosa reverencia en el jardín una mañana antes de almorzar. Como se pasa el tiempo! Me parece que fue ayer, caballero, (dijo la señora Sparsit), cuando tuve el honor de recibir a V. en la casa de mi hijo, y de darle las señas de la habitación de Mr. Bounderby. Ese es un acontecimiento que no olvidaré nunca, contestó Harthouse, inclinando la cabeza hacia la señora Sparsit con el aire más indolente. Vivimos en un mundo muy extraño, caballero. Por una coincidencia de que siempre estaré orgulloso, he tenido el honor de hacer la misma observación, aunque en términos menos ingeniosos. Dijo en un mundo extraño, caballero (prosiguió la señora Sparsit, después de haber contestado a aquel cumplimento bajando sus negras cejas, lo que se avenía mal con el meloso

311 DIAS PENOSOS. que cinco minutos después que Mr. Bounderby había salido de la casa cubierto con aquel mismo sombrero, la misma nieta de los Scadgers, pariente por alianza de los Powler, amenazó con la mano derecha el retrato de su bienhechor, é hizo a aquella obra de arte una mucca despreciativa, como diciendo: Todo va bien, imbécil; todo va bien. Apenas acababa de partir Mr. Bounderby, cuando apareció Bitzer. Era portador de un billete, anunciando a Luisa que la señorita Gradgrind estaba muy enferma. La pobre señora nunca gozaba de salud en todo el largo espacio de tiempo de que su hija podía acordarse; pero ya hacía días que habían empeorado sus achaques, y en la última noche se había temido por su vida. En aquel momento estaba tan cerca de la muerte, que quería estar más cerca de algo que pudiese distraerla. Acompañada del más rubio de los criados posibles, pálido, servidor elegido muy acertadamente para abrir las puertas de la muerte adonde llamaba la señora Gradgrind, Luisa se dirigió a Cokewille, y pronto se vió confundida entre las ahumadas máquinas de aquella ciudad devoradora. Despidió al criado, montó en un carruaje, é hizo que la condujeran a su antiguo domicilio. Rara vez había ido a su casa después de haberse casado. Su padre estaba casi siempre en Londres, ocupado en cerner y discernir su repuesto de cenizas parlamentarias, sin conseguir nunca separar el grano de las granzas.

310 DIAS PENOSOS. jer, ni como esposa. No sé qué es lo que usted quiere. ¿Lo que quiero? Nada. Si algo quisiera, crea usted que yo, Josué Bounderby, de Cokewille, tendría bastante para conseguirlo con mi voluntad. Como daba golpes en la mesa tan fuertes que hacían saltar las tazas, Luisa le miró con el rostro inflamado por un rubor orgulloso. ¿Otro nuevo cambio! dijo para sus adentros Mr. Harthouse. Está V. hoy incomprensible (dijo Luisa); pero no se tome V. la pena de explicar la causa, yo sé lo suplico. No soy curiosa, y no quiero saber más. Agotado este asunto, Mr. Harthouse se puso a hablar con indolente alegría de cosas insignificantes. Desde aquel momento, la influencia que ejercía la señora Sparsit sobre Mr. Bounderby contribuyó a unir más a Luisa y Jaime, é alejar más a la joven de su marido, y é aumentar aquella peligrosa confianza con un extraño, confían a é la que se había abandonado por grados tan insensibles, que, aunque hubiese querido, ya no estaba en su mano retroceder. Pero quería ó no; éste es un secreto que estaba oculto en lo más íntimo de su corazón. Tan conmovida se manifestó la señora Sparsit aquella mañana, que después del desayuno, y al ayudar a Mr. Bounderby a alcanzar su sombrero, le besó la mano casta y respetuosamente, é llamándole su bienhechor, se retiró agobiada por la pena. Sin embargo, es un hecho incontestable, que le consta al autor de esta historia verdadera,

307 DIAS PENOSOS. tono de su voz); digo en un mundo extraño, por lo que concierne á las amistades que entablamos hoy con personas de quienes ayer éramos de todo punto desconocidas. Me acuerdo de que en aquella ocasión llegué V. á decir que la señorita Gradgrind le causaba á V. miedo. La memoria de V. me hace más honor del que merece mi escasa importancia. Me aproveché de las noticias que V. me dió para corregir mi timidez, y es inútil añadir que aquellas noticias eran completamente exactas. El talento de usted para todo lo que exige exactitud, con una mezcla de fuerza moral... y de ingenio de familia... ha tenido demasiadas ocasiones de manifestarse, para que nadie pueda ponerlo en duda. Se hubiera creído que iba á dormirse diciendo esta galantería; tanto tiempo había necesitado para expresarla, tan distraído se había encontrado al preferirla. Le ha parecido á V. la señorita Gradgrind, no puedo acostumbrarme á llamarla la señora Bounderby, tan joven como yo se la había pintado? preguntó la señora Sparsit. Me hizo V. un retrato exactísimo. La semejanza es perfecta. Es V. un joven amable, caballero. Extremadamente amable. Parecía en otro tiempo que é la señorita Gradgrind le faltaba cierta expresión; pero confieso que en este punto me parece que ha ganado no poco; ha sido un cambio admirable. Justamente; aquí viene Mr. Bounderby (exclamó la señora Sparsit, haciendo con la cabeza varias